

Jetzt
informieren und
anmelden

Grundschulen mit Türkisch-Deutsch-Unterricht

Eltern können ihr Kind an einer dieser
Schulen anmelden, auch wenn sie nicht
in deren Einschulungsbereich wohnen.

FRIEDRICHSHAIN-KREUZBERG

Jens-Nydahl-Grundschule

Kohlfurter Straße 20, 10999 Berlin

Tel.: (030) 50586111

sekretariat@jng.schule.berlin.de

www.jens-nydahl-grundschule.de

MITTE (ORTSTEIL WEDDING)

Wedding-Grundschule

Antonstraße 10-17, 13347 Berlin

Tel.: (030) 200944250

sekretariat@wedding-schule.de

www.wedding-grundschule.de

NEUKÖLLN

Rixdorfer Grundschule

Donaustraße 120, 12043 Berlin

Tel.: (030) 6139260

sekretariat@rixdorfer.schule.berlin.de

www.rixdorfer.schule.de

Senatsverwaltung
für Bildung, Jugend
und Familie

BERLIN



Bernhard-Weiß-Straße 6
10178 Berlin
Referat II D
Telefon (30) 90227-5050
www.berlin.de/sen/bjf

Fotos: picture-alliance: Sueddeut-
sche Zeitung Photo, dpa, ZB

© 05/2021



**TÜRKISCH + DEUTSCH
= ZUKUNFT**

Zweisprachiger Unterricht an
Berliner Grundschulen

Senatsverwaltung
für Bildung, Jugend
und Familie

BERLIN



MEHRSPRACHIGKEIT ALS WEGBEREITER

Die eigene Herkunftssprache richtig zu beherrschen, hilft weiter - in Schule, Beruf und Gesellschaft. Auch andere Sprachen lassen sich dadurch einfacher lernen. Zum Beispiel Deutsch. Oder Türkisch.

Vier Berliner Grundschulen setzen deshalb auf das Konzept der zweisprachigen Erziehung. Sie bieten Kindern einen deutsch-türkischen Kooperationsunterricht an.

Lesen und Schreiben in zwei Sprachen

Türkischsprachige Schülerinnen und Schüler erhalten damit die Chance, Lesen und Schreiben in zwei Sprachen zu erlernen und sich schulisch und persönlich weiterzuentwickeln.

Kinder mit deutscher Herkunftssprache lernen ebenso Türkisch im Unterricht mit. Sie erleben es als gleichberechtigte Sprache und entwickeln ein höheres Sprachbewusstsein.



GEMEINSAM SPRACHEN LERNEN

Der Kooperationsunterricht

- wird an drei Berliner Grundschulen angeboten;
- erfolgt in den Klassen 1 bis 6 mit Kindern türkischer und deutscher Herkunftssprache; schon in den ersten beiden Schuljahren lernen die Kinder, Türkisch und Deutsch zu schreiben und zu lesen;
- wird von deutsch- und türkischsprachigen Lehrkräften begleitet; für eine intensive Förderung und Betreuung sind oft zwei Lehrkräfte gleichzeitig in der Klasse;
- behandelt Themen, die von dem deutsch-türkischen Lehrerteam gemeinsam vorbereitet, geplant und ausgewertet werden; diese Themen kommen nach Möglichkeit sowohl im Türkisch- als auch im Deutsch- und Sach- oder Fachunterricht vor; Fachbegriffe werden somit in beiden Sprachen gleichzeitig erarbeitet.

DEUTSCH-TÜRKISCHER UNTERRICHT

Die zweisprachige Alphabetisierung und Erziehung unterstützt Kinder dabei,

- die Herkunftssprache in Wort und Schrift zu beherrschen,
- sich für die Oberschule vorzubereiten,
- weitere Sprachen zu verstehen und schneller zu lernen,
- ihre interkulturelle Handlungsfähigkeit zu erweitern,
- miteinander und im Herkunftsland der Eltern zu kommunizieren,
- die eigene Identität zu stärken,
- eine Erziehung zu Toleranz und Verständnis zu erfahren,
- ihre Chancen auf dem Arbeitsmarkt zu erweitern.

